

Floor stand

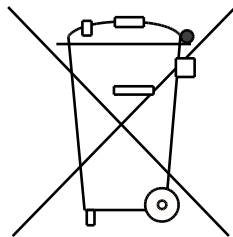
CDF 35/45 and CDP 35/45/65

Part instruction

Rev. 1.2

da • en • de • fr

Dantherm[®]
CONTROL YOUR CLIMATE



Der tages forbehold for trykfejl og ændringer
Dantherm can accept no responsibility for possible errors and changes
Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Dantherm n'assume aucune responsabilité pour erreurs et modifications éventuelles

DA Montagevejledning, ben til affugter

Benenes formål

Ved brug af disse ben er det muligt at placere flg. affugtere på gulv/væg:

- CDF 35/45
- CDP 35/45/65

Indhold

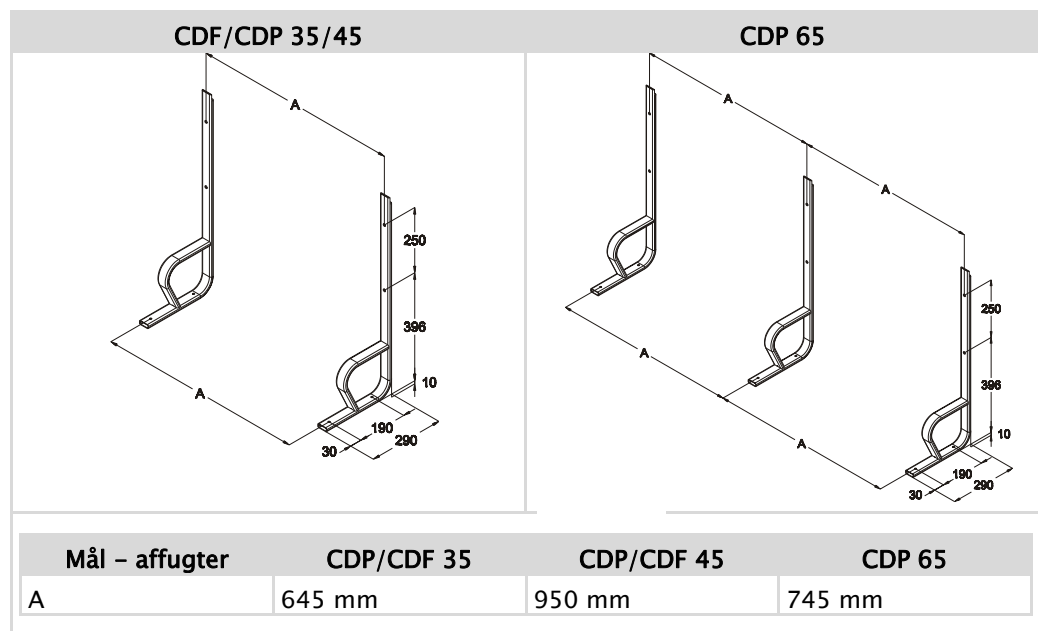
Pakken skal indeholde flg. dele:

| CDF 35/45 | CDP 35/45 | CDP 65 |
|--|-------------|-------------|
| 2 mørkegrå ben | 2 hvide ben | 3 hvide ben |
| 4 stk. 4 stk. | 6 stk. | |
| M5 × 30 skruer, møtrikker, plastskiver og hætter | | |

Bemærk: Der er ikke vedlagt skruer til at gøre benene fast til væg eller gulv, idet valget af disse skruer afhænger af det gulv eller den væg, benene skal fastgøres til. De vedlagte skruer er til at spænde benene fast til aggregatet med.

Illustrationer

Illustrationer der skal bruges i forbindelse med monteringen:



Før du starter

For at montere benene skal der bruges flg.:

- 5 mm umbrachonøgle

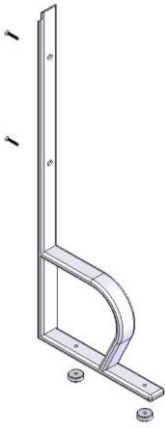
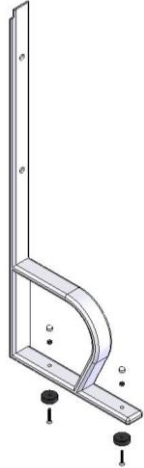
Fortsættes på næste side

Montagevejledning, ben til affugter, *fortsat*

Fremgangsmåde

Følg nedenstående vejledning for at montere aggregatet på benene.

NB: Benene skal fastgøres til gulv eller væg, så aggregatet ikke kan vælte!

| Trin | Handling | |
|------|--|---|
| 1 | Afgør om aggregatet skal stå på gulvet eller hænge på væggen og følg vejledningen herefter: | |
| | <p>Gulvmontage</p> <p>Placer plastskiverne under benene og skru benene fast til gulvet med egnede skruer (ikke medleveret), så skruen går gennem benene og plastskiverne</p>  | <p>Vægmontage</p> <p>Placer plastskiverne under benene og skru plastskiverne fast med de medleverede skruer og møtrikker. Afslut med at sætte hætterne på skruenhovederne</p>  |
| - | | Skru benenes fast direkte til væggen med egnede skruer (ikke medleveret) |
| 2 | Løft affugteren op på benene, således at den øverste del af benene glider op under skinnen på affugteren. Skinnen på affugteren passer ned over benenes overkant | |
| 3 | <p>Gulvmontage</p> <p>Fastgør aggregatet til benene ved hjælp af de medleverede skruer. Skru skruerne gennem benene og ind i gevindbøsningen i bagsiden på affugteren. Spænd fast med en unbrachonøgle. Bemærk: De medleverede møtrikker skal ikke bruges ved gulvmontage</p> | <p>Vægmontage</p> <p>Montagen er afsluttet</p> |

EN Mounting instructions – feet for dehumidifier

Purpose of the feet Using the feet the following dehumidifiers can be mounted on the floor/wall:

- CDF 35/45
- CDP 35/45/65

Contents

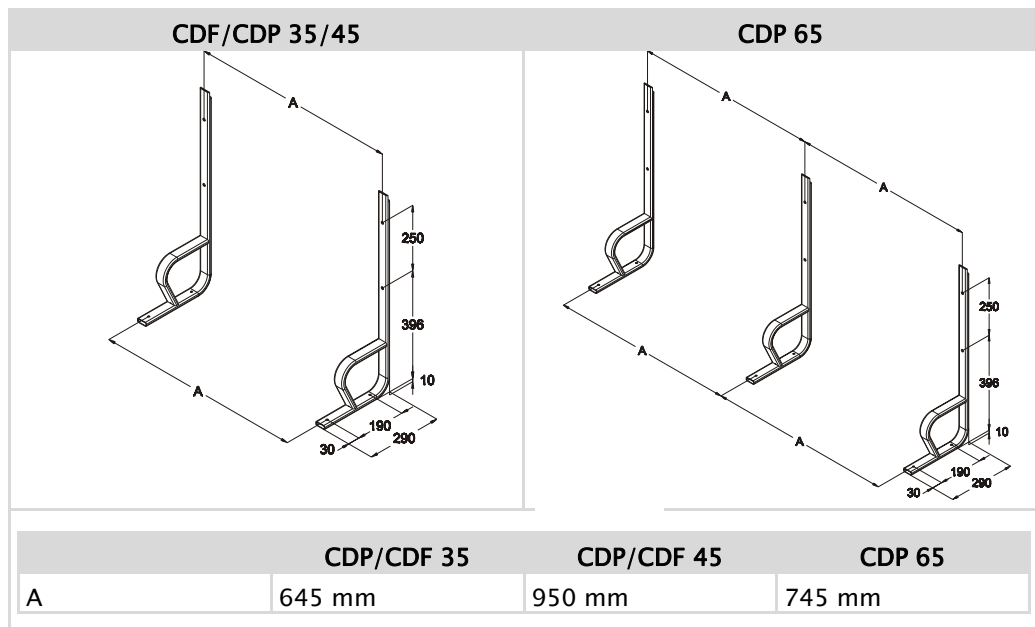
The following parts must be included in the package:

| CDF 35/45 | CDP 35/45 | CDP 65 |
|--|--------------|--------------|
| 2 dark grey feet | 2 white feet | 3 white feet |
| 4 pcs. 4 pcs. | 6 pcs. | |
| M5 × 30 screws, nuts, plastic discs and caps | | |

Please note: Screws for mounting the feet to the floor or wall are not included, as the quality of these screws depends on the nature of the floor or wall onto which the feet are to be fixed. The screws which are included are intended for fixing the feet to the dehumidifier.

Illustrations

These illustrations may be useful during the mounting:



Before start

For the mounting of the feet you need:

- 5 mm Allen wrench

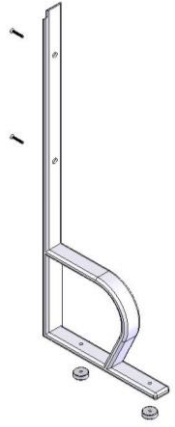
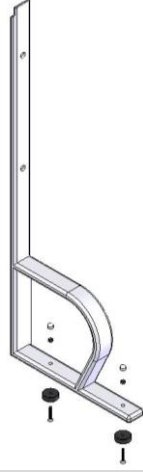
Continued overleaf

Mounting instructions – feet for dehumidifier, *continued*

Procedure

Follow this procedure to fasten the feet to the dehumidifier.

Note: The feet have to be fixed to the wall so that the dehumidifier does not tip over!

| Step | Action | |
|------|---|---|
| 1 | Decide whether the dehumidifier is to be placed on the floor or hung on the wall and then follow the instructions below: | |
| | <p>Floor mounting</p> <p>Place the plastic discs beneath the feet and attach the feet to the floor by means of suitable screws (not included). Make sure that the screw goes through the feet and the plastic discs</p>  | <p>Wall mounting</p> <p>Place the plastic discs beneath the feet and fasten the plastic discs by means of the included screws and nuts. Finish by placing caps on the screw heads</p>  |
| - | | Attach the feet to the wall by means of suitable screws (not included) |
| 2 | Lift up the dehumidifier on the feet so that the upper part of the feet slides into the rail on the back of the dehumidifier. The rail on the dehumidifier fits with the top edge of the feet | |
| 3 | <p>Floor mounting</p> <p>Fix the dehumidifier to the feet by means of the screws which are included. Fasten screws through the feet and into the screwed bushing on the back of the dehumidifier. Tighten with an Allen wrench. Note: The included nuts are not to be used for floor mounting</p> | <p>Wall mounting</p> <p>Mounting is finished</p> |

DE Montage des Fußgestells für Entfeuchter

Zweck des Fußgestells

Mit dem Fußgestell lassen sich die folgenden Entfeuchter auf dem Boden oder an dem Wand anbringen:

- CDF 35/45
- CDP 35/45/65

Inhalt

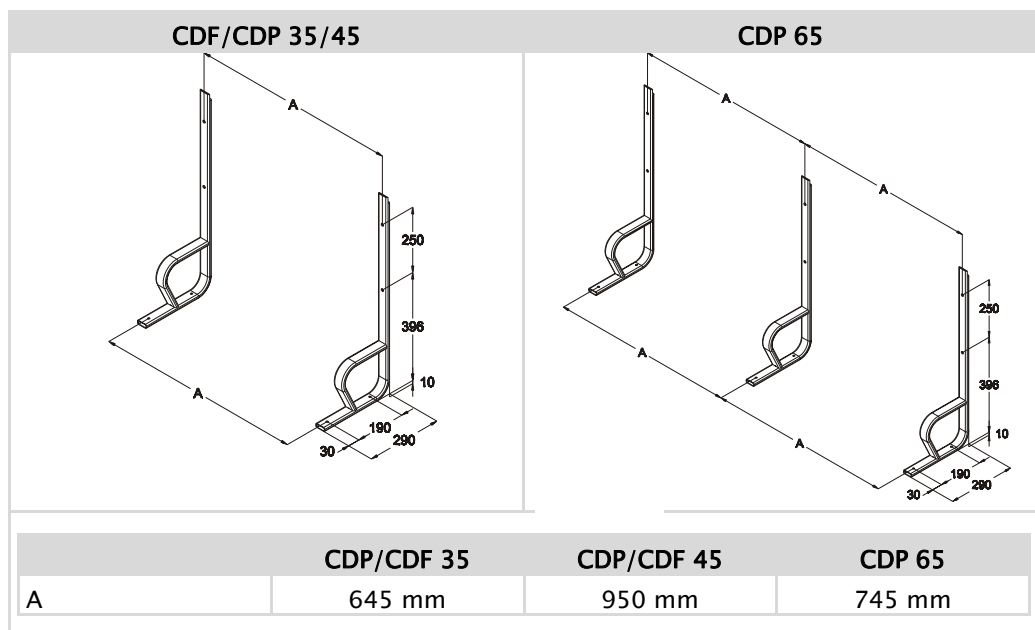
Das Paket muss die folgenden Teile enthalten:

| CDF 35/45 | CDP 35/45 | CDP 65 |
|--|--------------|--------------|
| 2 dunkelgraue Füße | 2 weiße Füße | 3 weiße Füße |
| 4 Stk. 4 Stk. | 6 Stk. | |
| M5 × 30 Schrauben, Mutter, Kunststoffscheiben und Hauben | | |

Anmerkung: Schrauben für Festmachung des Fußgestells zu Boden oder Wand sind nicht beigelegt. Die Wahl dieser Schrauben beruht auf das Material des Bodens oder der Wand Die beigelegten Schrauben sind zur Befestigung des Fußgestells auf das Gerät.

Illustrationen

Untenstehende Illustrationen könnten bei der Montage nützlich sein:



Vor Anfang

Zur Montage des Fussgestells brauchen Sie Folgendes:

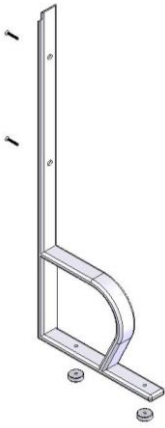
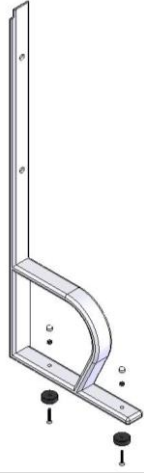
- 5 mm Innensechskant

Fortsetzung nächste Seite

Montage des Fußgestells für Entfeuchter, *fortgesetzt*

Verfahren

Die folgenden Anleitungen sind empfehlenswert für die Montage des Fußgestells.
Die Füße sind zu Boden oder Wand festzumachen, um nicht umzukippen

| Stufe | Handlung | |
|-------|--|---|
| 1 | Ist das Gerät auf dem Boden oder zur Wand zu montieren – danach untenstehende Anleitung folgen: | |
| | Bodenaufstellung | Wandaufhängung |
| | Die Schrauben durch Füße und Kunststoffschreiben ins Boden schrauben | Die Kunststoffscheiben mit den beigefügten Schrauben und Muttern montieren. Schließlich Hauben an die Schrauben setzen |
| |  |  |
| - | Die Füße direkt in die Wand mit geeigneten Schrauben festmachen | |
| 2 | Den Entfeuchter auf dem Fußgestell anbringen, so dass der obere Teil der Füße unter der Schiene des Entfeuchters steht. Diese Schiene passt über die Oberkante der Füße | |
| 3 | Bodenaufstellung | Wandaufhängung |
| | Das Gerät zu den Füßen mit beigefügten Schrauben festmachen. Die Schrauben durch die Füße und in die Gewindebuchse auf der Rückseite des Entfeuchters schrauben. Inbußschlüssel für die Festmachung verwenden. Anmerkung: Die mitgelieferten Mütter sind nicht für Bodenaufstellung | Die Montage ist zu Ende gebracht |

FR Guide d'installation, pieds pour déshumidificateur

Utilisation

En utilisant ces pieds, les déshumidificateurs suivants peuvent être placés soit sur le sol, soit sur le mur:

- CDF 35/45
- CDP 35/45/65

Contenu

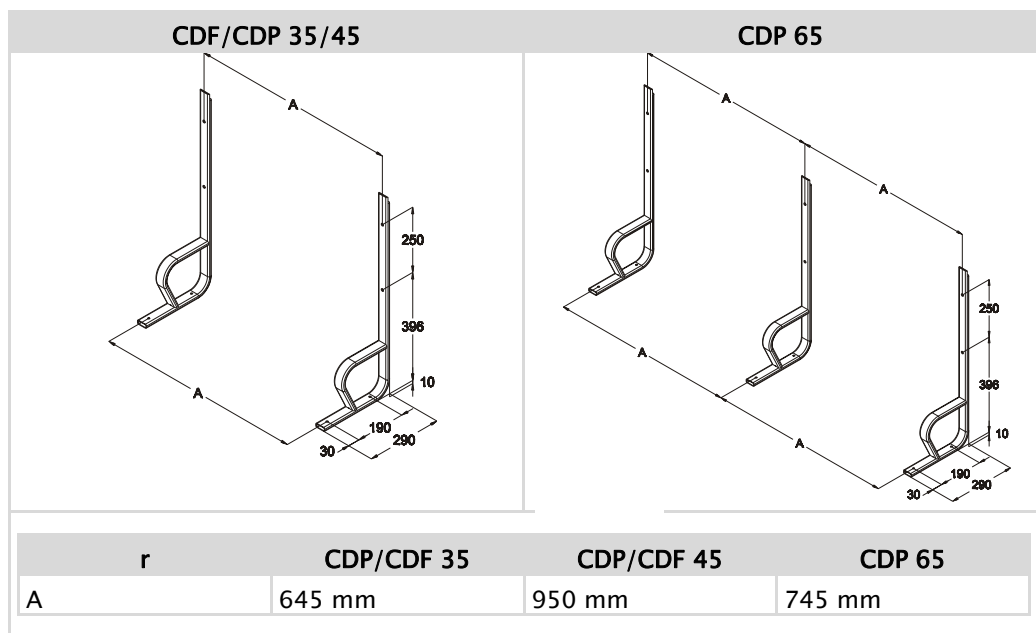
Le paquet contient les pièces suivantes:

| CDF 35/45 | CDP 35/45 | CDP 65 |
|---|----------------|----------------|
| 2 pieds gris foncés | 2 pieds blancs | 3 pieds blancs |
| 4 pcs. 4 pcs. | 6 pcs. | |
| M5 × 30 vis, écrous, disques plastiques et bouchons | | |

Nota: Les vis pour fixer les pieds sur le mur ne sont pas jointes, car le choix de ces vis dépend du matériau du mur ou du sol, où fixer ces pieds. Les vis jointes sont destinées à assembler les pieds et le déshumidificateur.

Illustrations

Voici des illustrations du montage:



Avant de commencer

Outil nécessaire pour le montage des pieds:

- clé mâle coudée 5 mm

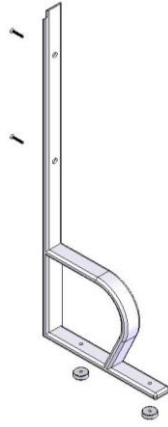
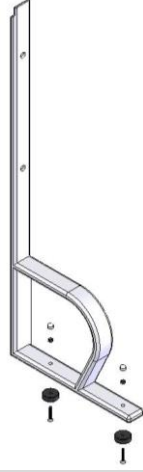
Suite à la page suivante

Guide d'installation, pieds pour déshumidificateur, *suite*

Procédure

Suivre le procédé suivant pour fixer l'appareil sur les pieds.

À noter que: Les pieds doivent être fixés au sol/mur pour que l'appareil ne renverse pas!

| Étape | Action | |
|-------|--|--|
| 1 | Déterminer si l'appareil doit être suspendu au mur ou posé au sol et puis suivre les instructions ci-après: | |
| | <p>Pose au sol</p> <p>Placer les disques plastiques sous les pieds et fixer les pieds au sol par des vis appropriées (qui ne sont pas jointes). S'assurer que le vis traverse les pieds <u>et</u> les disques plastiques</p>  | <p>Suspension au mur</p> <p>Placer les disques plastiques sous les pieds et les fixer par les vis et les écrous livrés. Pour terminer, mettre les bouchons sur les têtes de vis.</p>  |
| - | | Fixer les pieds directement au mur par des vis appropriées (non-livrées) |
| 2 | Soulever le déshumidificateur sur les pieds, de sorte que la partie supérieure des pieds glisse en-dessous du rail sur le déshumidificateur. Le rail du déshumidificateur s'adapte au bord supérieure des pieds. | |
| 3 | <p>Pose au sol</p> <p>Fixer le déshumidificateur aux pieds à l'aide des vis jointes. Visser les vis à travers les pieds et dans le manchon taraudé sur le dos du déshumidificateur. Serrer par un clé mâle coudée. À noter que les écrous livrés ne sont pas destinés au montage au sol.</p> | <p>Suspension au mur</p> <p>Le montage est terminé</p> |
| | | |

Contact Dantherm

Dantherm Air Handling A/S
Marienlystvej 65
7800 Skive
Denmark

Phone +45 96 14 37 00
Fax +45 96 14 38 00

infodk@dantherm.com
www.dantherm.com

Dantherm AS
Postboks 4
3101 Tønsberg
Norway
Besøksadresse: Løkkeåsvn. 26
3138 Skallestad
Phone +47 33 35 16 00
Fax +47 33 38 51 91

dantherm.no@dantherm.com
www.dantherm.no

Dantherm Air Handling AB
Virkesgatan 5
614 31 Söderköping
Sweden

Phone +(0) 121 130 40
Fax +(0) 121 133 70

infose@dantherm.com
www.dantherm.se

Dantherm Air Handling (Suzhou) Ltd.
Bldg#9, No.855 Zhu Jiang Rd.,
Suzhou New District, Jiangsu
215219 Suzhou
China

Phone +86 512 6667 8500
Fax +86 512 6667 8500

dantherm.cn@dantherm.com
www.dantherm-air-handling.com.cn

Dantherm Limited
12 Windmill Business Park
Windmill Road, Clevedon
North Somerset, BS21 6SR
England

Phone +44 (0)1275 87 68 51
Fax +44 (0)1275 34 30 86

infouk@dantherm.com
www.dantherm.co.uk

Dantherm Air Handling Inc.
110 Corporate Drive, Suite K
Spartanburg, SC 29303
USA

Phone +1 (864) 595 9800
Fax +1 (864) 595 9810

infous@dantherm.com
www.dantherm.com



Dantherm Air Handling A/S

Marienlystvej 65

7800 Skive

Denmark

www.dantherm.com

service@dantherm.com

Dantherm®
CONTROL YOUR CLIMATE